#### РОСЖЕЛДОР

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Ростовский государственный университет путей сообщения (ФГБОУ ВО РГУПС)

Лискинский техникум железнодорожного транспорта имени И.В.Ковалева (ЛТЖТ – филиал РГУПС)

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

ОГСЭ.03 Иностранный язык (немецкий)

для специальности 23.02.01 Организация перевозок и управление на транспорте (по видам) (железнодорожный транспорт)

Базовая подготовка среднего профессионального образования

Заочная форма обучения

Рассмотрено

на заседании цикловой комиссии общего гуманитарного и социально-экономического учебного цикла

Протокол от «31» августа 2020 г № 1

Председатель В.И. Власова

Утверждаю

Составлена в соответствии с ФГОС СПО по специальности 23.02.01 Организация перевозок и управление на транспорте (по видам)

Зам директора по УР

Т.В. Сергеева Му сентября 2020 г

разработана Рабочая программа учебной дисциплины Федерального государственного образовательного стандарта (далее – ФГОС) образования специальности среднего профессионального «Организация перевозок и управление на транспорте (по видам)», утв. приказом Министерства образования и науки РФ от 22 апреля 2014 г. № 376, на основе примерной программы, рекомендованной Экспертным советом по профессиональному образованию Федерального государственного автономного учреждения «Федеральный институт развития образования» Экспертного совета № 294 от 16 августа 2011 г.)

**Организация-разработчик:** Лискинский техникум железнодорожного транспорта имени И.В. Ковалева - филиал федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Ростовский государственный университет путей сообщения»

**Разработчики:** Власова В.И. - преподаватель ЛТЖТ - филиала РГУПС, Крахина С.В. - преподаватель ЛТЖТ - филиала РГУПС

Рекомендована методическим советом ЛТЖТ – филиала РГУПС

Протокол № 1 от «01» сентября 2020 г.

# СОДЕРЖАНИЕ

1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	4
2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	5
3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
4. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	12
5. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ	
ДИСЦИПЛИНЫ	13

## 1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### Немецкий язык

### 1.1 Область применения рабочей программы

Рабочая программа учебной дисциплины является частью программы подготовки специалистов среднего звена в соответствии с ФГОС по специальности СПО 23.02.01 Организация перевозок и управление на транспорте (по видам) (базовая подготовка).

Рабочая программа учебной дисциплины может быть использована в дополнительном профессиональном образовании.

# 1.2. Место учебной дисциплины в структуре программы подготовки специалистов среднего звена:

- дисциплина входит в общий гуманитарный и социально- экономический учебный цикл

# 1.3 Цели и задачи учебной дисциплины- требование к результатам освоения учебной дисциплины:

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен уметь:

- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

#### знать:

– лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

# 1.4 Рекомендуемое количество часов на освоение программы учебной дисциплины:

Максимальная учебная нагрузка — 234 ч, в том числе: обязательная аудиторная учебная нагрузка для курса - 40 часов. самостоятельная работа — 194 часа.

# 2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Результатом освоения программы дисциплины является овладение обучающимся общими (ОК) компетенциями:

Код	Наименование результата обучения
ОК 1.	Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес
ОК 2.	Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество
ОК 3.	Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуаций и нести за них ответственность
ОК 4.	Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития
ОК 5.	Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности
ОК 6.	Работать в коллективе и в команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями
ОК 7.	Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), результат выполнения заданий.
OK 8.	Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации
ОК 9.	Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности
ПК 1.1	Выполнять операции по осуществлению перевозочного процесса с применением современных информационных технологий управления перевозками
ПК 1.3	Оформлять документы, регламентирующие организацию перевозочного процесса
ПК 3.1	Организовывать работу персонала по обработке перевозочных документов и осуществлению расчетов за услуги, предоставляемые транспортными организациями
ПК 3.3	Применять в профессиональной деятельности основные положения, регулирующие взаимоотношения пользователей транспорта и перевозчика

# 3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

## 3.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	234
Обязательная аудиторская учебная нагрузка	40
(всего)	
Самостоятельная работа обучающего (всего)	194
Промежуточная аттестация в форме	
дифференцированного зачета	

# 3.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины «Иностранный язык»

Наименование	Содержание учебного материала, практические занятия, контрольные работы,	Объем	Уровень
разделов и тем	самостоятельная работа обучающихся	часов	усвоения
1	2	3	4
Введение.	Содержание учебного материала	1	
Происхождение	1. История возникновения и развития немецкого языка.		I
английского языка.	2.Цели и задачи курса «Немецкий язык».		
Немецкий язык в	3. Роль немецкого языка в современном мире.		
современном мире			
Тема 1 Звуковой	Содержание учебного материала	2	
строй немецкой	1. Звуки немецкого языка.		2
фонетики.	2. Фонетическая транскрипция.		
Особенности	3. Буквы немецкого алфавита. Правила чтения.		
немецкого			
артикуляции			
Тема 2 Ударение.	Содержание учебного материала	1	
Интонация	1. Ударение и мелодика как основные составляющие интонации. Ударение в словах.		2
	2. Простые и сложные слова.		
Тема 3 « Добро	Содержание учебного материала	2	
пожаловать»	1.Профессии, страны, языки, национальности.		2
	2.Визитная карточка.		
	3Языковой комментарий.		
Тема 4 Имя	Содержание учебного материала	2	
существительное	1. Имя существительное. Морфологические признаки.		2
	2.Словообразовательные суффиксы существительных.		
	3. Падежи существительных. Род существительных.		
	4. Множественное число имен существительных.		

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические занятия, контрольные работы, самостоятельная работа обучающихся	Объем часов	Уровень усвоения
	Самостоятельная работа обучающихся: Правила чтения гласных букв в безударных слогах. Дифтонги. Правила чтения согласных букв. Варианты произношения некоторых согласных букв. Фразовое ударение. Логическое ударение. Нисходящий и восходящий тон мелодики. Понятие артикля. Определенный артикль. Неопределенный артикль. Употребление артикля с именами существительными собственными	27	
Тема 5	Содержание учебного материала	2	
Командировка в	1.Профессионально-ориентированное чтение и обсуждение текста.		2
город.	2. Телефонный разговор с фирмой. Заказ билетов. Телекс. Факс.		
Тема 6 Функции	Содержание учебного материала	2	
глагола haben / sein	1.Глагол в немецком языке. Основные формы глагола.		2
	2. Функции глаголов. Спряжение глаголов.		
	3.Вопросительная форма. Отрицательная форма.		
Тема 7	Содержание учебного материала	2	
Местоимения	1Личные местоимения. Притяжательные местоимения.		2
	2.Возвратные и указательные местоимения.		
	3. Неопределенные местоимения и наречия.		
	Самостоятельная работа обучающихся: Спряжение глагола. Основные случаи употребления глагола. Неопределенные местоимения и наречия в утвердительных, вопросительных, отрицательных предложениях. Имя числительное. Количественные числительные. Порядковые числительные. Дробные числительные. Перевести текст по страноведению.	27	
Тема 8 Прибытие	Содержание учебного материала	1	
в Германию.	1.Покупка билетов. Таможенный и паспортный контроль.		2
	2.Городской транспорт.		
	3. Монологическое высказывание		
Тема 9 Порядок	Содержание учебного материала	1	
слов в немецком	1Прямой порядок слов в немецком предложении.		2
предложении	2.Обратный порядок слов.		
	Самостоятельная работа обучающихся:  Нераспространенные и распространенные предложения. Главные члены предложения и их	29	

Наименование	Содержание учебного материала, практические занятия, контрольные работы,	Объем	Уровень
разделов и тем	самостоятельная работа обучающихся	часов	усвоения
A 41	выражение. Второстепенные члены предложения и их выражение.		
	Нераспространенные и распространенные предложения. Главные члены предложения и их		
7F 10	выражение. Второстепенные члены предложения и их выражение. Перевод деловых писем.		
Тема 10	Содержание учебного материала	2	2
В гостинице.	1. Работа с текстами для чтения.		2
	2Виды временного проживания ФРГ. Квартира. Обстановка. Виды предприятий. Питание и		
	магазины.		
	3. Монологическое высказывание		
Тема 11 Степени	Содержание учебного материала	1	
сравнения	1.Имя прилагательное.		2
прилагательных	2. Морфологические признаки.		
	3Степени сравнения прилагательных.		
	4. Сравнительные союзы и конструкции.		
Тема 12 На фирме.	Содержание учебного материала	2	
	1.Профессионально-ориентированное чтение и обсуждение текста.		2
	2.Осмотр фирмы. Виды фирм и частного предпринимательства в ФРГ.		
	3. Современный менеджер.		
Тема 13	Содержание учебного материала	1	
Временные формы	1.Система глагольных времен в немецком языке. Временные формы Aktiv.		2
глаголов	2. Основные случаи употребления. Формы Passiv. Образование.		
действительных и	3. Употребление в простом и зависимом предложении.		
страдательных	Самостоятельная работа обучающихся:	29	
залогов.	Словообразовательные суффиксы прилагательных. Виды глаголов, времена, управление. Таблица		
	сильных и неправильных глаголов. Составить диалог на тему: «Устройство на работу». Заполнение		
	анкеты по образцу.		
Тема 14 Как нам	Содержание учебного материала	2	
это оплатить?	1.Виды оплаты. Транспортная документация.		2
	2. Аудирование и обсуждение текста		
Тема 15 Виды	Содержание учебного материала	1	
придаточных	1.Временные формы. Основные случаи употребления. Образование.		2

Наименование	Содержание учебного материала, практические занятия, контрольные работы,	Объем	Уровень	
разделов и тем	самостоятельная работа обучающихся	часов	усвоения	
предложений.	Самостоятельная работа обучающихся:	29		
Согласование	Многозначность слова. Работа со словарной статьей с учетом многозначности слова.			
времен.				
Тема 16	Содержание учебного материала	2		
Транспортная	1.Деньги и банки.		2	
документация.	2. Аудирование и письменное изложение текста			
Расходы немецкой				
семьи.				
Тема 17 Временные	Содержание учебного материала	1		
формы группы Perfeкt.	1.Временные формы группы Perfekt. Основные случаи употребления.		2	
	Самостоятельная работа обучающихся:	29		
0 11	Синонимическая речь. Прямое и переносное значение слова. Учет данных понятий при			
	эквивалентном переводе текста.			
Тема 18 Железная	Содержание учебного материала	2		
дорога. Общие	1.Профессионально-ориентированное чтение и обсуждение текста		2	
сведения.				
Тема 19	Содержание учебного материала	1		
Инфинитив,	1. Неличные формы глагола в немецком языке.		2	
причастие .	2.Инфинитив. Причастие. Способ образования и функции.			
Тема 20 Железная	Содержание учебного материала	4		
дорога.	1.Профессионально-ориентированное чтение и обсуждение текста		2	
Совершенствование				
методов				
технического				
обслуживания.				
Тема 21 Модальные	Содержание учебного материала	1		
глаголы	1. Модальные глаголы в немецком языке. Особенности модальных глаголов.		2	
	2.Вопросительная и отрицательная формы.			
	3. Будущее и прошедшее время.			
	Самостоятельная работа обучающихся:	24		
9.1	Формы и функции инфинитива. Формы и функции герундия. Причастие I и Причастие II.			
·			10	

Наименование	Содержание учебного материала, практические занятия, контрольные работы, самостоятельная работа обучающихся		Уровень
разделов и тем	A V	часов	усвоения
V 12	Структура безличного предложения.		
10	Придаточные предложения времени и условия. Согласование времен.		
Тема 22	Содержание учебного материала	1	
Страдательный	1. Действительный залог.		2
залог	2.Страдательный залог. Образование страдательного залога. Употребление глаголов в		
	действительном и страдательном залоге.		
	3. Действительный оборот. Страдательный оборот.		
Тема 23 Железная	Содержание учебного материала	4	
дорога.	1.Профессионально-ориентированное чтение и обсуждение текста		2
Техническое			
обслуживание			
поездов.			
Тема 24	Содержание учебного материала		
Контрольная	Лексико-грамматический тест		2
работа			
	Всего:	234	

Для характеристики уровня освоения учебного материала используются следующие обозначения: 1. – ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов, свойств);

- 2. репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством);
- 3. продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач).

## 4. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 4.1 Требования к минимальному материально-технического обеспечению.

Реализация учебной дисциплины требует наличия учебного кабинета «Иностранный язык».

### Оборудование учебного кабинета:

- персональный компьютер; OC Window's XP, MS Word 2007
- жидкокристаллический телевизор;
- лингафонная система на 12 мест ЛКФ-102 ТУ 9652-001-18671835-02;
- аудиомагнитофон SHARP №370011;
- посадочные места по количеству обучающихся (12 мест);
- рабочее место преподавателя;
- комплект учебно-наглядных пособий по иностранному языку:
- комплект настенных карт: транспортная система ФРГ, географическая карта Германии, карта федеральных земель, карта железных дорог Франции;
- грамматические таблицы: склонение существительных и артиклей, сложные прошедшие времена;
- таблицы в комплекте по грамматике: синтаксис и морфология.
- учебники в комплекте (Басова Н.В; Кравченко А.П; Бориско Н.Ф); дидактический и раздаточный материал по лексике и грамматике 1-4-ый курс.
- контрольно-измерительные материалы (1 курс), контрольно-оценочные средства (2-4 курс)
- печатные демонстрационные пособия: Методические рекомендации по выполнению самостоятельных и контрольных работ для студентов очного и заочного отделения.

### 4.2 Информационное обеспечение обучения

### Основные источники:

1. Зиновьева, А. Ф. Немецкий язык : учебник и практикум для среднего профессионального образования / А. Ф. Зиновьева, Н. Н. Миляева, Н. В. Кукина ; под редакцией А. Ф. Зиновьевой. — Москва : Издательство Юрайт, 2018. — 344 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-00963-7. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: https://www.biblio-online.ru/bcode/414013

### Дополнительные источники:

1. Винтайкина, Р. В. Немецкий язык (b1) [Электронный ресурс] : учебник для СПО / Р. В. Винтайкина, Н. Н. Новикова, Н. Н. Саклакова. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2016. — 446 с. – Режим доступа : https://www.biblio-online.ru/book/C591C763-4318-4E84-9492-FD5185230241

- 2. Катаева, А. Г. Грамматика немецкого языка : учебное пособие для среднего профессионального образования / А. Г. Катаева, С. Д. Катаев. 2-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2017. 118 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-00731-2. Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. URL: https://www.biblio-online.ru/bcode/399160
- 3. Ивлева, Г. Г. Немецкий язык : учебник и практикум для среднего профессионального образования / Г. Г. Ивлева. 2-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2018. 274 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-04306-8. Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. URL: https://www.biblio-online.ru/bcode/415903
- 4. Смирнова, Т. Н. Немецкий язык. Deutsch mit lust und liebe. Интенсивный курс для начинающих : учебное пособие для среднего профессионального образования / Т. Н. Смирнова. 2-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2018. 312 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-03102-7. Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. URL: https://www.biblio-online.ru/bcode/414258

### 5. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

**Контроль и оценка** результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических аудиторных занятий, тестирования, контрольных работ, а также выполнения обучающимися самостоятельных, индивидуальных заданий.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоение знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
уметь: - общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;	Выполнение текстовых, устных, индивидуальных, практических заданий, выполнение контрольных работ, выполнение переводов текстов, подготовка сообщений и докладов, презентации, проектов, участие в страноведческой конференции
<ul> <li>переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;</li> </ul>	Выполнение текстовых, устных, индивидуальных, практических заданий, выполнение контрольных работ, выполнение переводов текстов, подготовка сообщений и докладов, презентации, проектов, участие в страноведческой конференции
<ul> <li>самостоятельно совершать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.</li> </ul>	Выполнение текстовых, устных, индивидуальных, практических заданий, выполнение контрольных работ, выполнение переводов текстов, подготовка сообщений и докладов, презентации, проектов, участие в страноведческой конференции
Знать:	
<ul> <li>лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.</li> </ul>	Выполнение текстовых, устных, индивидуальных, практических заданий, выполнение контрольных работ, выполнение переводов текстов, подготовка сообщений и докладов, презентации, проектов, участие в страноведческой конференции